

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 16:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	że zbudowałaś sobie nierządny ołtarz* i zrobiłaś sobie miejsce ofiarne** na każdym placu. ¹⁾²⁾

¹⁾ nierządny ołtarz, גַּא (gaw), l. wzniesienie; wg G: i wzniosłaś dla siebie komnatę dla nierządu, i uczyniłaś sobie ogłoszenia na każdej ulicy, καὶ ὠκοδόμησας σεαυτῇ οἶκημα πορνικὸν καὶ ἐποίησας σεαυτῇ ἔκθεμα ἐν πάσῃ πλατείᾳ.
²⁾ miejsce ofiarne, רָמָה (rama h), l. podwyższenie.